

Register your product and get support at ...
www.philips.com/welcome



| | |
|----|----------------------------|
| DE | Benutzerhandbuch |
| EN | User manual |
| FR | Mode d'emploi |
| IT | Manuale dell'utente |
| TR | Kullanım kılavuzu |

PFS0001

PHILIPS

Deutsch

English

Français

Italiano

Türkçe

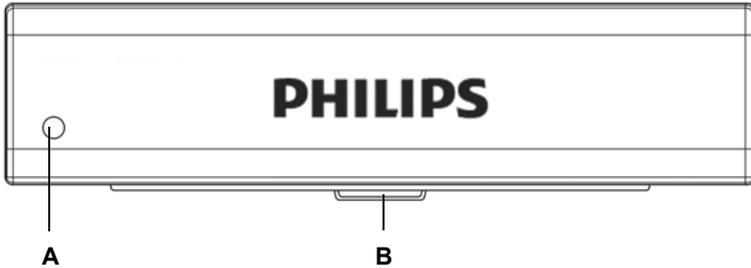
| | |
|---|-----|
| Eléments de description et de fonction | 89 |
| Vue de devant | 89 |
| Face arrière | 89 |
| Télécommande | 89 |
| Initiation rapide | 92 |
| Raccordement à l'appareil de TV | 92 |
| Synchronisation des appareils | 93 |
| Ajout du récepteur à l'écran Home TV | 93 |
| Présentation de votre appareil | 94 |
| Tour d'horizon des propriétés | 94 |
| Volume de livraison | 94 |
| Sécurité et protection de l'environnement | 95 |
| Mise en service | 98 |
| Raccordement du démodulateur à un téléviseur | 98 |
| Synchronisation du récepteur et de l'appareil de TV | 99 |
| Ajout du récepteur à l'écran Home TV | 100 |
| Premiers pas (installation) | 101 |
| Mise en et hors marche du démodulateur | 101 |
| Utilisation du menu écran (OSD) | 101 |
| Première installation | 102 |
| Utilisation | 104 |
| Changement de chaînes | 104 |
| Volume sonore | 104 |
| Drapeau d'information | 104 |
| Options | 105 |
| Télétexte | 106 |
| Liste de Programmes | 107 |
| Favoris | 107 |
| Recherche de programmes | 111 |
| EPG | 115 |
| Mode radio | 116 |
| Autres fonctions | 116 |

Sommaire

| | |
|---|-----|
| Paramètres | 118 |
| Paramètres d'image | 119 |
| Langue | 121 |
| Options de menu | 122 |
| Réglages généraux | 123 |
| Appel des réglages départ usine | 124 |
| Réglages de sécurité | 125 |
| Accès codé | 126 |
| Dépannage | 126 |
| Caractéristiques techniques | 128 |
| Annexe | 129 |
| Branchement de la Smartcard | 129 |
| Au sujet du standard de protocole CEC | 130 |
| Raccordement du démodulateur à une autre prise HDMI | 130 |

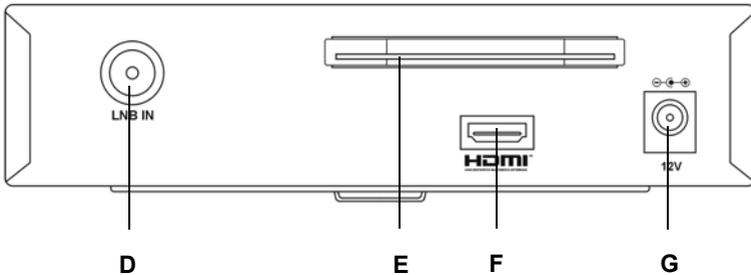
Éléments de description et de fonction

Vue de devant



- A** LED
vert: fonctionnement normal (l'appareil est en marche)
rouge: l'appareil se trouve en mode Standby
- B** Œillet de suspension pour la fixation au dos de l'appareil de TV

Face arrière



- D** Prise d'entrée antenne satellite **LNB IN**
- E** CI-Slot
- F** Prise de sortie TV **HDMI**
- G** Branchement secteur **12 V**

Télécommande

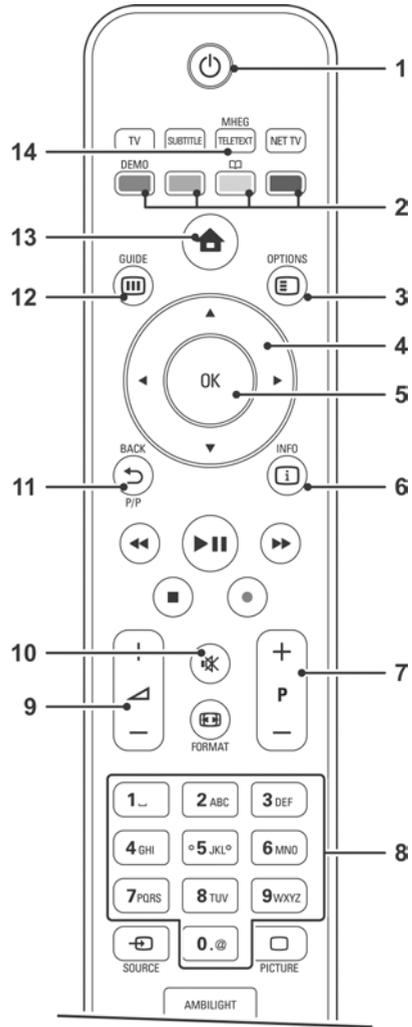
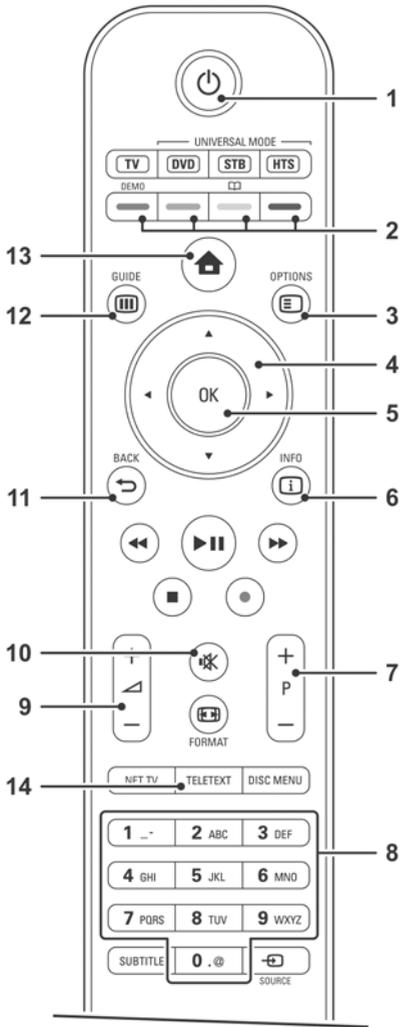
●●● Informations importantes

Ce récepteur satellite est conçu pour l'utilisation avec le téléviseur à écran plat Philips. Veuillez comparer la liste des numéros signalétiques TV Philips sur l'emballage pour vérifier si votre appareil convient à l'utilisation de ce produit.

- Votre appareil de TV est livré avec une de ces deux télécommandes. Les deux peuvent être utilisées.

Module SAT HDTV

●●● Fonctions



- 1 **Mode de veille touche marche/arrêt**
Allumer et éteindre l'appareil (mode de veille)
Appuyez sur la touche pendant 3 secondes pour éteindre l'appareil de TV et le récepteur.
- 2 **Touches de couleur**
 - rouge: ouvre/ferme le menu Image & son
 - vert: ouvre/ferme les listes de chaînes favorites
 - jaune: ouvre/ferme le menu des options
 - bleu: change entre réception TV et radio
- 3 **Touche des options**
Cette touche permet d'ouvrir le menu setup
- 4 **Flèches directionnelles**
Les flèches directionnelles vous permettent de naviguer dans les menus d'écran
- 5 **Touche OK**
Confirme une sélection
- 6 **Touche INFO**
Pour insérer le bandeau d'infos
- 7 **P + / -**
 - Passe au canal suivant/précédent
 - Navigation dans les pages de télétexte
- 8 **Touches numériques**
Choix direct des programmes via les touches individuelles
- 9 **Touche volume sonore**
Pour augmenter ou baisser le son
- 10 **Touche de suppression de son**
Rendre muette la transmission sonore, vous réactivez le son en appuyant une nouvelle fois
- 11 **Touche BACK**
 - Pour interrompre l'opération
 - Pour quitter le menu
- 12 **Touche GUIDE**
Pour ouvrir l'EPG
- 13 **Touche HOME**
Ouvre le menu TV
- 14 **Touche TELETEXT**
Ouvre/ferme le télétexte

Initiation rapide

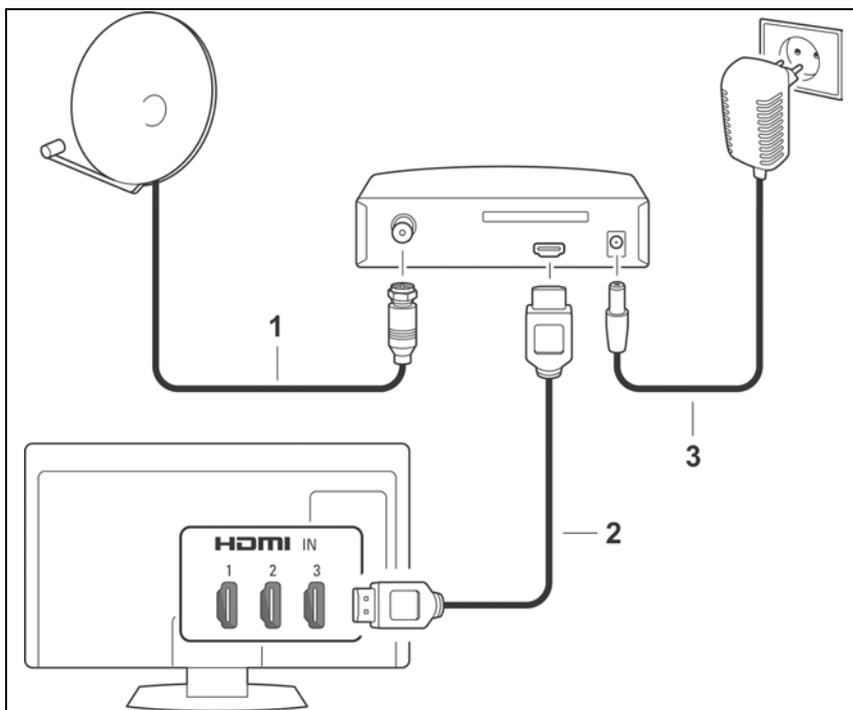


Attention!

- Tenez compte des consignes de sécurité, voir 95.
- Description détaillée du raccordement et des autres opérations de travail nécessaires, à partir de la page 98.

Raccordement à l'appareil de TV

1. Raccorder l'antenne satellite.
 2. Etablir la connexion HDMI.
 3. Raccorder le démodulateur au réseau de courant.
- Le démodulateur se met ensuite automatiquement en marche.



Synchronisation des appareils

A la livraison de votre appareil de TV, l'option **EasyLink** est activée en vue de la synchronisation automatique. Si cette option est désactivée, vous devez alors la réactiver.

Pour commander le récepteur par satellite, la **télécommande EasyLink** doit être activée.

1. Appuyez sur la touche **HOME**.
2. Choisissez **Configuration > Installation > Préférences > EasyLink** et choisissez **On**.
3. Choisissez **Télécommande EasyLink** et choisissez **On**.
4. Appuyez sur la touche **HOME** pour fermer le menu.
5. Choisissez **Regarder TV** et appuyez sur **OK**.

Ajout du récepteur à l'écran Home TV

1. Appuyez sur la touche **HOME**.
2. Choisissez **Ajouter vos appareils** et appuyez sur **OK**.
3. Appuyez sur **OK** pour démarrer.
4. Choisissez avec les **flèches directionnelles** le symbole correct et appuyez sur **OK**.
5. Choisissez avec les **flèches directionnelles** le raccordement HDMI avec lequel vous avez raccordé le récepteur et appuyez sur **OK**.
6. Appuyez sur **OK** pour fermer le menu.
7. Commencez maintenant la première installation, voir page 101.

Présentation de votre appareil

Votre nouveau démodulateur satellite numérique met à votre disposition toute la diversité du monde télévisé - en une qualité irréprochable !

Ce mode d'emploi vous aide à utiliser de manière optimale les vastes fonctions et possibilités de votre nouveau récepteur numérique.

Tour d'horizon des propriétés

- Réception satellite numérique
- Listes de programmes séparées pour TV et radio
- Soutien Abo et Free-TV
- Jusqu'à 4 listes de favoris
- Tiroir pour module Common Interface
- Recherche automatique et manuelle des chaînes
- Recherche rapide des canaux
- Entrée directe des fréquences
- Actualisation du logiciel par satellite
- Guide programme électronique simple à commander (EPG)
- Soutien du standard de protocole CEC par HDMI
- Display à menu sur écran/On-Screen (OSD)
- Fonctions d'aide relatives au contenu
- Surface utilisateur graphique simple à commander
- Temps de commutation très courts
- Soutien télétexte
- Affichage 4:3, 4:3 Letterbox et formats vidéo 16:9
- Compatible avec MPEG-2 numérique et totalement compatible à DVB
- MPEG-4 (AVC)

Volume de livraison

Veillez contrôler l'intégralité de votre coffret et l'absence de dommages au moment du déballage. Font partie de l'étendue de la livraison :

- Récepteur
- Bloc secteur
- Câble HDMI
- Fixation pour le montage au dos
- Mode d'emploi

Sécurité et protection de l'environnement

Avant de brancher le récepteur et de le mettre en service, veuillez tenir compte des points suivants:

- L'appareil est conçu pour une utilisation dans le secteur privé.
- Seules les fonctions décrites dans ce mode d'emploi doivent être effectuées avec l'appareil.
- Veuillez conserver le mode d'emploi si possible à portée de main à proximité de l'appareil.
- Si vous transmettez l'appareil à des tierces personnes, veuillez transmettre également ces instructions de service.

Danger pour les enfants



- Ne laissez jamais des enfants se servir de cet appareil sans contrôle. Les enfants sous-estiment le danger lié aux appareils électriques.
- Tenez les emballages hors de portée des enfants. Il existe un risque d'étouffement en cas d'inhalation.

Danger dû à l'électricité



- Des tensions dangereuses sont présentes à l'intérieur de l'appareil. N'ouvrez jamais le boîtier ou n'introduisez jamais d'objet par les fentes d'aération.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements ou à des projections d'eau. Evitez toute infiltration de liquide dans l'appareil. En cas d'urgence, débranchez immédiatement la fiche secteur.
- Ne placez pas de récipients remplis d'eau comme des vases ou des tasses à café sur l'appareil.
- L'appareil ne doit pas être posé/exploité dans des locaux humides (par ex. salle de bains) ni dans des locaux très poussiéreux.
- Ne branchez le bloc secteur de l'appareil qu'à une prise de courant de 230 V correctement installée et protégée de manière adéquate.
- La prise doit être facilement accessible afin de pouvoir immédiatement retirer la fiche en cas de besoin.
- Veillez à ce que les câbles ne soient pas coincés ou écrasés.
- Ne mettez pas l'appareil en service lorsque l'appareil ou les câbles de branche-ment présentent des dommages visibles ou lorsque l'appareil est tombé.

Module SAT HDTV

- Si un problème évident survient (fumée entre autres) pendant le fonctionnement, débranchez immédiatement le bloc secteur de la prise. Ne tirez jamais sur le câble mais sur la fiche.
- Les prises de courant et les rallonges ne doivent pas être surchargées du fait des risques d'incendie ! Renseignez-vous lors de l'achat sur la puissance absorbée maximale autorisée.
- Pour couper complètement l'appareil de l'alimentation en courant, le bloc secteur doit être débranché de la prise de courant.
- Ne confiez les réparations ou les réglages à effectuer sur votre démodulateur qu'à du personnel qualifié. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'accidents de l'utilisateur sur l'appareil ouvert. Une commutation défectueuse des raccordements peut entraîner des pannes d'exploitation ou des défauts sur l'appareil.
- Ne procédez à aucune modification sur l'appareil.
- N'utilisez que les câbles et les blocs secteur fournis.
- En cas d'orage, les appareils branchés au réseau risquent d'être endommagés. C'est pourquoi vous devrez débrancher toujours l'adaptateur secteur en cas d'orage.
- Si vous envisagez de ne pas utiliser votre démodulateur pendant longtemps, séparez-le du bloc secteur et défaites le branchement satellite. Ceci est également valable pour les appareils qui sont reliés au démodulateur.

Risques de blessure liés à d'autres causes



-
- En cas de fuite sur des piles, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact avec l'acide d'une pile, rincez immédiatement l'endroit touché avec beaucoup d'eau propre et consultez immédiatement un médecin.
 - Les piles ne doivent pas être jetées au feu, être ouvertes ou court-circuitées.
 - Veillez à ce que les câbles ne constituent pas une source de trébuchements.

Consignes sur le lieu d'installation

- N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes. Donc:
 - Evitez le rayonnement direct du soleil et la chaleur du chauffage.
 - Prévoir env. 40 cm d'écartement minimal vers le haut et sur les côtés.
 - Ne couvrez en aucun cas l'appareil avec des revues, des nappes, etc.. La chaleur ne doit pas s'accumuler dans l'appareil ! Sinon, la chaleur est susceptible d'endommager l'appareil et il y a risque d'incendie !
- L'appareil ne doit pas être placé à proximité immédiate de matières inflammables (rideaux, liquides inflammables, etc.).

Autres consignes

- Ne pas déposer de sources de feu ouvertes sur l'appareil, comme p.ex. des bougies allumées.
- L'ouverture de l'appareil provoque une perte de garantie.
- De l'eau de condensation peut se former dans l'appareil p. ex. lorsqu'il sort d'un environnement froid et est placé au chaud. Attendez dans ce cas env. une heure avant de mettre l'adaptateur en marche. L'eau de condensation s'est généralement évaporée après expiration de ce temps.
- Les pieds de support se trouvent sous l'appareil. Etant donné que les surfaces des meubles sont constituées de différents matériaux et qu'elles sont traitées avec des produits très différents, il n'est pas possible d'exclure que certaines substances contiennent des composants qui risquent d'attaquer les pieds de l'appareil et de les ramollir. Posez éventuellement une protection antidérapante sous les pieds de support.

Mise au rebut de l'appareil



- Si vous deviez ne plus utiliser l'appareil, demandez à l'association compétente d'enlèvement des ordures les mesures nécessaires de mise au rebut. L'appareil ne doit pas être jeté à la poubelle de déchets domestiques.

Mise en service

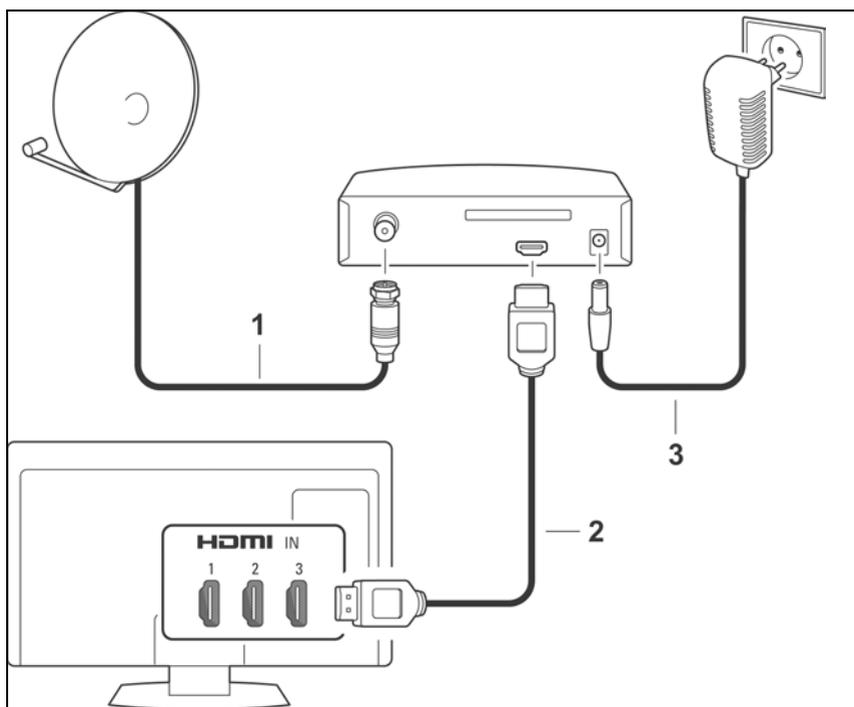
Raccordement du démodulateur à un téléviseur



Attention!

- Veillez à ce que tous les appareils soient hors service avant que vous les raccordez.
- Ne branchez le bloc secteur à fiche dans la prise qu'à la fin des opérations, à savoir après avoir réalisé tous les autres raccordements. Ainsi, vous évitez d'éventuels dommages.
- Respectez les instructions de commande des autres appareils.
- Le raccordement d'autres appareils au démodulateur satellite, p. ex. à une installation audio, n'est pas possible.

●●● Schéma de branchement



●●● Opérations de travail:

1. Branchement satellite

- ▶ Reliez le câble de l'antenne satellite à la prise d'entrée de l'antenne **LNB In** du démodulateur.

2. Raccord HDM

- ▶ Avec un câble HDMI, reliez la prise **HDMI** du démodulateur avec une prise HDMI de votre téléviseur Sony .

3. Branchement secteur



Attention!

Ne branchez l'appareil qu'à une prise 230 V ~ 50 Hz installée dans les règles de l'art. Ne mettez l'appareil en marche qu'après avoir réalisé toutes les autres liaisons.

Raccordez le récepteur et la prise secteur au moyen de l'adaptateur secteur.

1. Branchez tout d'abord le câble secteur à la prise **12 V** du récepteur.
2. Ensuite, branchez l'adaptateur secteur dans une prise.

Dès que vous avez branché le bloc secteur de l'adaptateur à fiche sur une prise, l'adaptateur se met automatiquement en marche.

3. Mettez la télé en marche.
4. Synchronisez le récepteur et l'appareil de TV, voir paragraphe suivant.

Synchronisation du récepteur et de l'appareil de TV

A la livraison de votre appareil de TV, l'option **EasyLink** est activée en vue de la synchronisation automatique. Si cette option est désactivée, vous devez alors la réactiver.

Pour commander le récepteur par satellite, la **télécommande EasyLink** doit être activée.

1. Appuyez sur la touche **HOME**.
2. Choisissez **Configuration > Installation > Préférences > EasyLink** et choisissez **On**.
3. Choisissez **Télécommande EasyLink** et choisissez **On**.
4. Appuyez sur la touche **HOME** pour fermer le menu.
5. Choisissez **Regarder TV** et appuyez sur **OK**.

Ajout du récepteur à l'écran Home TV

1. Appuyez sur la touche **HOME**.
2. Choisissez **Ajouter vos appareils** et appuyez sur **OK**.
3. Appuyez sur **OK** pour démarrer.
4. Choisissez avec les **flèches directionnelles** le symbole correct et appuyez sur **OK**.
5. Choisissez avec les **flèches directionnelles** le raccordement HDMI avec lequel vous avez raccordé le récepteur et appuyez sur **OK**.
6. Appuyez sur **OK** pour fermer le menu.
7. Commencez maintenant la première installation, voir page 101.

Premiers pas (installation)

Mise en et hors marche du démodulateur

1. Mettez la télé raccordée en marche.
2. Appuyez sur la touche **HOME** pour ouvrir le menu HOME. Choisissez le symbole pour le récepteur satellite et appuyez sur **OK**.
3. Si vous faites passer l'appareil de TV en mode de veille, le récepteur passe lui-même en mode de veille au bout de quelques secondes.
4. Si vous faites passer l'appareil de TV en mode de veille pendant que vous suivez des programmes avec le récepteur satellite, le récepteur repasse 'on screen' dès que vous allumez l'appareil de TV. Vous ne devez pas faire fonctionner le récepteur via le menu HOME.

Utilisation du menu écran (OSD)

Le menu écran (ci-après désigné par l'abréviation OSD = On Screen Display) vous permet d'effectuer des réglages sur l'appareil avec la télécommande.

- **Information** : Tenez également compte des textes d'information et d'aide affichés sur l'écran.

Voici comment vous servir de l'affichage OSD:

- Pour naviguer dans l'OSD et pour sélectionner des points de menu, servez-vous des touches à flèche de votre télécommande. Le point de menu sélectionné est encadré en couleur.
- Appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix de chaîne. L'option de menu sélectionnée est appelée ou exécutée.
- Pour supprimer un OSD ou pour quitter à nouveau un menu appelé, appuyez sur la **BACK**.
- La touche **rouge**, la touche **verte**, la touche **jaune** et la touche **bleue** de la télécommande ont différentes fonctions. Ces fonctions dépendent du menu dans lequel vous vous trouvez.
- Si un symbole dans l'OSD se présente en rouge, vert, jaune ou bleu, la fonction correspondante sera exécutée après activation de la touche de la télécommande avec la même couleur .
- Pour chaque OSD, vous trouverez des remarques en bas de l'écran qui vous indiqueront les touches à utiliser pour régler le menu affiché.

Première installation

Dès que le démodulateur est mis en marche pour la première fois, vous obtenez l'affichage de la fenêtre de première installation.

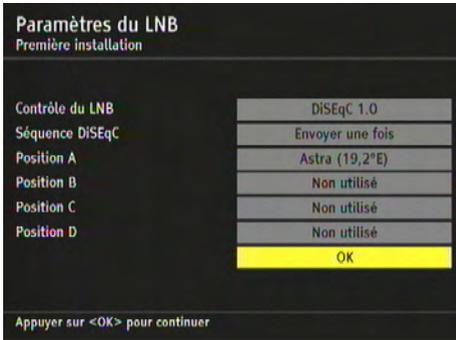
1. Appuyez sur **OK** pour confirmer.
La fenêtre de première installation apparaît.



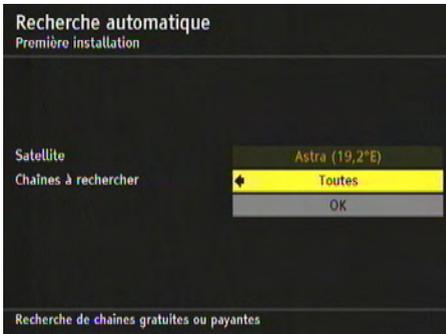
2. Choisissez avec les flèches directionnelles la langue de menu souhaitée et confirmer avec **OK**.



3. Avec les touches à flèche, sélectionnez le pays où vous vous trouvez et sélectionnez le format de l'écran de votre téléviseur.
 4. Marquez ensuite la surface OK inférieure dans la fenêtre et appuyez sur la **touche OK**.
- ▶▶ **Remarque:** En règle générale, les réglages standard affichés peuvent toujours être repris. Les réglages peuvent aussi être modifiés à tout moment plus tard, Cf. à partir de la page 118.
5. Sélectionnez les réglages LNB corrects pour votre système satellite.
- ▶▶ **Remarque:** Vous trouverez des informations détaillées sur les réglages LNB- à partir de la Page 112. Si, comme la plupart des utilisateurs de satellites, vous ne disposez que d'une antenne satellite orientée sur Astra 1 (19,2°), vous n'avez besoin d'effectuer aucune modification des réglages standard.



6. Marquez **OK** et appuyez sur **OK**.
Vous obtenez l'affichage de la fenêtre **Recherche automatique**.



7. Sélectionnez les programmes qui doivent être recherchés : **Tous**, **Codés uniquement** ou **Uniquement à réception libre**.
8. Marquez **OK** et appuyez sur **OK**.

La recherche est ensuite démarrée. La fenêtre à l'écran vous informe sur l'avancement de la recherche du programme.



- **Remarque:** Vous pouvez interrompre la recherche à tout moment en appuyant sur la touche **BACK**.

Module SAT HDTV

Dès que la recherche est terminée, un message correspondant est affiché.

- Appuyez sur la touche **OK** pour terminer la première installation.
- Appuyez à nouveau sur la touche **OK** pour démarrer la diffusion du programme.

Bienvenue dans le monde de la télévision numérique !

Après la première installation, l'adaptateur démarre avec le premier programme pouvant être librement capté et inscrit dans la liste des programmes.

Utilisation

Changement de chaînes

Vous pouvez changer de chaînes de plusieurs façons:

- en appuyant sur la touche **P + / -**.
- en appuyant sur les touches numériques correspondantes, p. ex. „1“ et „2“, pour sélectionner l'emplacement de programme „0012“.
- en sélectionnant la chaîne directement dans la liste des chaînes, voir page 107;

Volume sonore

- Vous pouvez augmenter/réduire le volume sonore en appuyant sur la touche **Volume + / -**

Le volume sonore respectivement réglé est affiché pendant quelques secondes sous la forme d'une barre.

- En appuyant sur la touche Mute, vous pouvez supprimer le son. Pour rétablir le volume sonore, il suffira d'appuyer à nouveau sur la touche.

Drapeau d'information

Le drapeau d'information est automatiquement affiché à chaque fois que vous changez de chaîne.



- Appuyez sur la **touche INFO** pour appeler le drapeau d'information sans changement de chaîne.

Le bandeau d'information affiche le numéro d'emplacement de programme choisi et la chaîne. D'autre part, l'heure est affichée sur le bord gauche du bandeau d'information.

La barre d'affichage à droite de l'heure indique en mode graphique la durée de l'émission qui s'est déjà écoulée.

La ligne de menu la plus basse vous informe de l'émission actuelle et suivante, avec indication de l'heure de l'émission. Après quelques secondes, le drapeau d'information est à nouveau automatiquement désactivé.

- ▶▶ **Remarque:** Vous pouvez définir vous-même la durée pendant laquelle le drapeau d'information est affiché ou supprimer complètement l'insertion automatique, voir page 122.

Lorsque le drapeau d'information est présent sur le bord inférieur de l'écran, vous pouvez appeler le drapeau d'information étendu en appuyant à nouveau sur la **touche INFO**. D'autres détails sur l'émission actuelle sont affichés dans le drapeau d'information étendu.



Attention:

- Si le texte est plus important, il est réparti sur plusieurs pages. En appuyant à nouveau sur la **touche OK**, vous pouvez feuilleter les pages les (les **touches à flèche** ↑ et ↓ fonctionnent également).
 - Si vous appuyez sur **INFO** ou la flèche directionnelle ⇨, vous recevez des informations concernant la prochaine émission. En actionnant la touche à flèche *, vous accédez à nouveau aux informations sur l'émission en cours.
2. Appuyez sur la touche **BACK** pour fermer le drapeau d'information.

Options

Certaines chaînes proposent occasionnellement plusieurs perspectives de caméra, pistes audio et/ou télétexte.

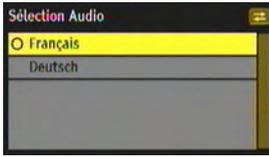
Si l'une ou plusieurs de ces options sont disponibles pour un programme **OPT** est affiché dans le coin droit à l'appel du programme.



Cela signifie présence d'une sélection d'image, de son ou de télétexte ou de plusieurs possibilités.

Module SAT HDTV

Exemple: Choix sonore



Voici comment utiliser les options :

1. Allez au programme souhaité.
 2. Appuyez sur la touche jaune (= touche OPT).
 3. Choisissez avec les flèches directionnelles \uparrow \downarrow \leftarrow \rightarrow l'option souhaitée et appuyez sur **OK**. L'option choisie est appelée et la fenêtre d'option est fermée.
- **Remarque:** Il est possible que par ex. une image et une piste audio soient proposées. Dans ce cas, vous devez actionner à plusieurs reprises la touche jaune pour sélectionner l'option souhaitée.

Télétexte

1. Appuyez sur la touche **TELETEXT** pour appeler le télétexte.
 - En appuyant sur les touches de couleur, vous accédez respectivement à la zone repérée du télétexte.
 - Les touches numériques vous permettent de passer de manière ciblée à une page définie.
 - Les touches directionnelles \leftarrow et \rightarrow vous permettent de passer respectivement à la prochaine page ou à la page précédente.
 - Les touches **Ch +** et **Ch -** vous font respectivement avancer de 100 pages ou reculer de 100 pages, en relation avec la prochaine centaine complète, p. ex. 462 > 400 > 300, etc.
 - La touche **INFO** vous fait directement passer à la page 100 et la touche **GUIDE** à la page 300.
 - Si les pages disposent de sous-pages, celles-ci peuvent être directement appelées en appuyant directement sur la touche rouge ou verte.
 - La pagination automatique d'une page inférieure (p. ex. Page 3/6) est interrompue lorsque vous appuyez sur la touche jaune.
 - Les **touches directionnelles** \uparrow et \downarrow vous permettent de sélectionner un thème sur les pages du sommaire (ce sont p. ex. toujours les pages 100, 200, etc.) et vous pouvez y accéder directement en appuyant sur la **touche OK**.
 - En appuyant plusieurs fois sur la touche **TELETEXT**, le télétexte apparaît en transparence sur l'image de télévision. En activant à nouveau la touche **TELETEXT**, le télétexte est masqué.
2. Vous pouvez désactiver directement le télétexte en appuyant sur la **touche BACK**.

Liste de Programmes

1. Pendant la diffusion télévisée normale, appuyez sur la touche OK pour appeler la liste de programmes.

Cette liste contient toutes les chaînes TV que l'appareil a trouvées et enregistrées lors de la recherche des chaînes.



Attention:

- Si vous appuyez sur la touche de couleur **verte** (favoris) alors que la liste de programmes est ouverte, les autres listes de favoris sont successivement affichées (si des favoris ont été ajoutés). Ces listes de programmes individuelles contiennent uniquement les programmes que vous avez "favorisés". Pour d'autres informations à ce sujet, voir page 107.
 - Si un symbole de clé est affiché à côté du nom d'une chaîne, cette chaîne est diffusée codée et vous avez besoin d'une Smartcard adéquate pour le regarder.
 - Si vous appuyez sur la touche de couleur **bleue**, vous recevez la liste de tous les programmes radio trouvés avec la recherche.
2. Utilisez les flèches directionnelles ↑ ↓ ⇐ ⇒ pour sélectionner le programme souhaité dans la liste.
 - Marquez dans la liste la chaîne suivante ou précédente avec les flèches directionnelles ↑ ou ↓ .
 - Avec la touche à flèche ⇐ ou ⇒, avancez ou reculez de huit places dans la liste des chaînes.
 3. Appuyez sur **OK** après avoir sélectionné la chaîne souhaitée.

Favoris

●●● Création de la (des) liste(s) de favoris

Le récepteur peut créer jusqu'à quatre listes de favoris. Les listes de favoris sont des listes dont vous pouvez déterminer vous-même le contenu. Seules les chaînes que vous voulez voir sont réellement affichées.

Vous pouvez p. ex. créer une liste de favoris pour le sport, pour les divertissements et pour les émissions politiques. Ou bien chaque membre de votre famille a sa "propre" liste de favoris.

Attention:

Module SAT HDTV

- Toutes les listes de favoris sont créées de la même manière.
- Vous pouvez également gérer jusqu'à quatre listes de favoris pour les programmes radio. Autres informations sur le thème "Radio", voir page 116.

1. Appuyez sur la touche **OPTIONS** et choisissez le menu Appareils. Appuyez sur **OK**.
2. Choisissez avec les flèches directionnelles ↑ ou ↓ le point de menu **Triage des programmes** et appuyez sur **OK**.



3. Sélectionnez une des inscriptions favorites, p. ex. **Favoris 1** et appuyez sur **OK**.



- **Remarque:** Dans le cas de listes de programmes complètes, vous pouvez obtenir un aperçu plus clair de la liste affichée par la fonction Filtre. A cette fin, appuyez sur la touche couleur jaune. Pour de plus amples informations sur la fonction filtre, voir page 110.
4. Sélectionnez avec les **touches directionnelles** ↑ ou ↓ un programme dans la liste à gauche et appuyez sur **OK**.
Le programme est marqué par un astérisque et apparaît en plus maintenant dans la liste des **favoris TV**.



- Répétez cette opération pour ajouter d'autres programmes à la liste des favoris.
- Si vous souhaitez faire de vos programmes radio des favoris, appuyez sur la **touche bleue** et procédez comme décrit.
- Appuyez ensuite sur la touche **BACK**.
- Validez la question du programme, à savoir si vous souhaitez enregistrer les modifications, en appuyant sur la **touche OK**.

●● Déplacement de programmes

Vous pouvez définir vous-même l'ordre des programmes à l'intérieur des listes des favoris.

- Appuyez sur la touche verte pour accéder de la liste de gauche à la liste de droite dans la fenêtre de tri.
- Avec les touches à flèche \uparrow \downarrow \leftarrow \rightarrow , sélectionnez la chaîne que vous souhaitez déplacer.
- Appuyez sur **OK**. Le nom de la chaîne est inséré et apparaît en couleur.



- Déplacez avec les touches à flèches \uparrow \downarrow \leftarrow \rightarrow , la chaîne sélectionnée est déplacée vers la position souhaitée.

Module SAT HDTV

5. Appuyez sur la **touche OK** pour déposer la chaîne à l'endroit souhaité.

●●● Suppression des favoris

1. Appuyez sur la touche verte pour accéder de la liste de gauche à la liste de droite dans la fenêtre de tri.
2. Avec la touche à flèche ↑ ou ↓, sélectionnez la chaîne que vous souhaitez supprimer.



3. Appuyez sur la touche de couleur correspondante:

rouge: la chaîne choisie est supprimée.

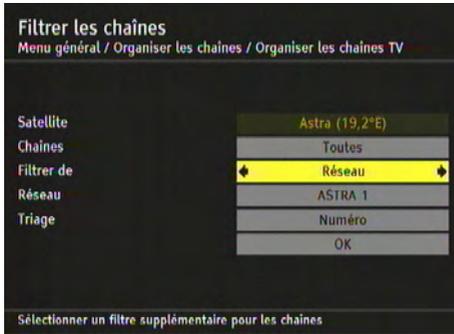
jaune : tous les programmes de la liste des favoris sont supprimés.

- **Remarque:** En appuyant sur la touche de couleur jaune, seuls des programmes seront supprimés de la liste des favoris respective. Ces chaînes sont encore contenues dans d'autres listes de favoris (si elles y ont été enregistrées) et ces chaînes sont encore contenues dans la "liste de tous les programmes".

●●● Filtration des programmes

La fonction Filtre vous aide à créer vos listes de favoris en vous permettant de filtrer et de trier la liste de tous les programmes selon certains critères, qu'il s'agisse d'émetteurs TV ou radio. La liste sera ainsi plus claire et mieux structurée.

1. Appuyez dans la fenêtre de tri des programmes sur la touche de couleur jaune. Vous obtenez la fenêtre suivante :



2. Avec la touche à flèche \uparrow ou \downarrow , sélectionnez les options de filtration disponibles puis réglez la filtration souhaitée avec \leftarrow ou \rightarrow .
3. Marquez **OK** et appuyez sur **OK**.

La fenêtre de „tri des chaînes“ est ensuite à nouveau affichée. Les critères de filtre que vous avez choisis sont exécutés dans la partie supérieure et vous pouvez créer votre liste de favoris.

►► **Remarque:** Le filtre n'est pas durable et n'est pas enregistré. Dès que vous fermez la fenêtre de "tri des programmes", les réglages de filtre effectués sont rejetés.

●●● Utilisation des listes de favoris

Les listes de favoris (quatre pour TV, quatre pour radio) sont à votre disposition pendant le fonctionnement normal de la télévision ou de la radio.

1. Appuyez doucement sur la touche de couleur **verte** jusqu'à ce que la liste de favoris souhaitée apparaisse à l'écran.
2. Avec la **touche à flèche** \uparrow ou \downarrow sélectionnez le programme souhaité puis appuyez sur **OK**.

Recherche de programmes

●●● Recherches

Après la première installation, voir page 102, il peut être nécessaire d'effectuer une nouvelle recherche, p. ex. celle d'une nouvelle chaîne.

1. Appuyez sur la touche **OPTIONS** et choisissez le menu Appareils. Appuyez sur **OK**.
2. Choisissez avec les flèches directionnelles \uparrow ou \downarrow le point de menu **Recherche de programmes** et appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez le type de recherche avec les flèches directionnelles \uparrow ou \downarrow puis appuyez plusieurs fois sur la touche **OK** jusqu'à ce que la recherche souhaitée soit démarrée.

Module SAT HDTV

Les recherches suivantes peuvent être sélectionnées :

- **Recherche automatique** - Recherche confortable qui permet de trouver la plupart des chaînes.
- **Recherche manuelle** - Recherche qui vous permet de trouver de manière ciblée certaines chaînes, en définissant p.ex. la plage de fréquence ou en limitant la recherche à un satellite.

A la fin d'une recherche, il vous est indiqué si et combien de programmes ont été trouvés.

4. Sélectionnez avec la touche à flèche ⇐ ou ⇒ si
 - les programmes trouvés doivent être ajoutés à l'ancienne liste (réglage standard),
 - l'ancienne liste de programmes doit être écrasée,
 - les nouveaux programmes trouvés doivent être rejetés.
5. Appuyez pour finir sur la touche **OK**.

●●● Paramètres LNB

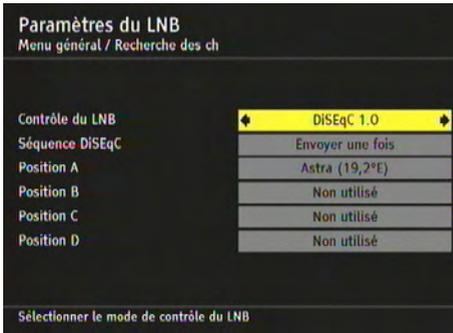
- ▶▶ Remarque : Ces réglages ont uniquement besoin d'être effectués si vous avez raccordé le démodulateur à une installation Sat à unités réceptrices ou à des multicommutateurs. D'autre part, la clé satellite doit être équipée d'un LNB à aptitude numérique. LNB signifie Low Noise Block Converter. Il s'agit d'un composant électronique qui est fixé sur le point de focalisation de l'antenne satellite.

La fonction DiSEqC (Digital Satellite Equipment Control) permet au terminal de piloter les unités réceptrices et les multicommutateurs et de recevoir ainsi des programmes provenant de jusqu'à 4 antennes satellites différentes.

A cette fin, vous devez définir quel satellite se trouve sur quelle position.

1. Appuyez sur la touche **OPTIONS** et choisissez le menu Appareils. Appuyez sur **OK**.
2. Choisissez avec les flèches directionnelles ↑ ou ↓ le point de menu **Recherche de programmes** et appuyez sur **OK**.
3. Choisissez avec les flèches directionnelles ↑ ou ↓ le point de menu **Paramètres LNB** et appuyez sur **OK**.

Vous obtenez la fenêtre suivante :



Commande LNB

- **DiSEqC 1.0** : Votre installation SAT est orientée sur 2 à 4 satellites. Les différentes antennes paraboliques sont reliées par des multicommutateurs. Tous les LNB sont alimentés en courant. Les positions A à D sont disponibles. **DiSEqC 1.0** est le réglage standard.
- **Alimentation LNB Désactivé** : L'alimentation en courant pour les LNB est désactivée. Indépendamment de l'orientation de votre installation SAT, votre récepteur numérique peut capter les signaux d'un seul satellite. Seule la position A est disponible.
- **Pas de DiSEqC** : Votre installation SAT est uniquement orientée sur un satellite. Le LNB est alimenté en courant. Les signaux de commande DiSEqC sont désactivés. Seule la position A est disponible.
- **Toneburst** : Votre installation SAT est orientée sur deux satellites. Les deux LNB sont alimentés en courant. Les positions A et B sont disponibles.

Séquence DiSEqC

Vous définissez ici avec la touche fléchées 3 ou 4 la fréquence à laquelle le signal DiSEqC est envoyé par le terminal numérique à l'installation SAT. La valeur appropriée correspond au nombre de multicommutateurs dont dispose votre installation SAT.

Sont disponibles au choix les valeurs **Envoyer une fois**, **Envoyer deux fois** et **Envoyer trois fois**.

- ▶▶ **Remarque**: Le récepteur envoie la séquence DiSEqC à chaque multicommutateur disponible dans l'installation SAT et donc trois fois lors d'une liaison par 3 multicommutateurs.

Position A à D

C'est ici que sont indiqués les différents satellites que capte le démodulateur. Dans la plupart des cas, sur **Position A** se trouve l'inscription **Astra 1 (19,2°E)**, car ce satellite diffuse presque tous les programmes volontiers regardés en Allemagne.

Module SAT HDTV

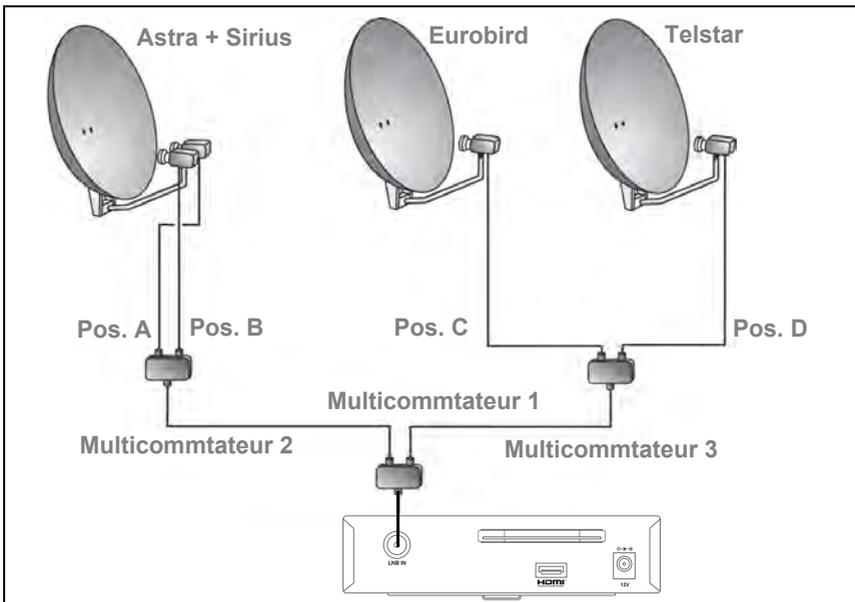
Si vous souhaitez ajouter un autre satellite :

1. Réglez la commande LNB ainsi que la séquence DiSEqC conformément à votre installation satellite.
 2. Sélectionnez **Position B (C, D)** et appuyez sur **OK**.
 3. Choisissez avec les flèches directionnelles \leftarrow ou \rightarrow le satellite souhaité (Astra, Hotbird, Turksat, etc.).
- **Remarque:** Les "valeurs LOF" pour les bandes Low et High sont réglées par défaut sur des valeurs standard et n'ont généralement pas besoin d'être modifiées. Ne modifiez ces valeurs que si votre fournisseur de télévision satellite le demande par exemple. Ces réglages ne sont pas annulés en ramenant l'appareil à l'état de livraison.
4. Avec la touche à flèche \uparrow ou \downarrow , passez respectivement du champ d'entrée Low-Band-LOF à **High-Band-LOF** et vice-versa et entrez les valeurs de fréquence exactes.

L'entrée peut être effectuée avec les touches à flèche ou par le bloc numérique de la télécommande.

Appuyez ensuite sur **BACK** et validez l'interrogation du programme en appuyant sur la **touche OK**.

Exemple



Le graphique ci-dessus montre une installation satellite qui reçoit au total 4 satellites : Astra, Sirius, Eurobird et Telstar.

- Astra et Sirius sont captés par la même antenne satellite.
- Une propre antenne satellite existe respectivement pour les satellites Eurobird et Telstar.
- Les quatre LNB disponibles sont reliés aux multicommutateurs par des câbles coaxiaux et vont au démodulateur.
- Dans la case **Commande LNB**, DiSEqC 1.0 doit être réglé.
- Dans la case **Séquence DiSEqC Envoyer deux fois** doit être choisi puisque deux multicommutateurs sont intercalés entre chaque antenne satellite et l'adaptateur.
- Pour les positions : **Pos. A > Astra, Pos. B > Sirius, Pos. C > Eurobird et Pos. D > Telstar.**

EPG

Le guide électronique des programmes (en anglais „Electronic Programm Guide“, dont l'abréviation est EPG) vous offre un aperçu de toutes les émissions qui seront diffusées la semaine suivante sur la chaîne actuelle.

Attention:

- Toutes les chaînes ne proposent pas un EPG complet.
- Beaucoup de chaînes de télévision diffusent le programme journalier actuel, toutefois sans descriptions détaillées.
- Il existe également des offices de diffusion qui n'offrent pas d'informations EPG.

1. Sélectionnez la chaîne souhaitée.
2. Appuyez sur la touche **GUIDE** pour appeler l'EPG.



►► **Remarque:** Les données affichées sont chargées au fur et à mesure.

Voilà ce que vous propose l'EPG:

Module SAT HDTV

- Vous pouvez utiliser le guide électronique pour une chaîne ou pour toutes les chaînes de télévision.
 - Si vous souhaitez plus d'informations concernant une émission, marquez celle-ci avec les flèches directionnelles ↑ ↓ ⇐ ⇒ et appuyez ensuite sur la touche **INFO**. En appuyant de nouveau sur la touche **INFO**, vous pouvez de nouveau faire disparaître les informations supplémentaires et vous obtenez de nouveau le guide des programmes.
 - Vous pouvez également utiliser la touche **P +** ou **P –** pour obtenir l'EPG d'un autre programme.
 - En appuyant à plusieurs reprises sur la touche des favoris, vous pouvez limiter l'affichage des programmes aux chaînes enregistrées dans les listes des chaînes favorites.
 - Appuyez sur la touche de couleur **bleue** pour passer de l'EPG TV à radio.
 - En appuyant sur les touches de couleur indiquées, p. ex. "rouge" pour la matinée, vous modifiez la période de la journée affichée en conséquence.
3. Fermez l'EPG en appuyant sur la **touche BACK**.

Mode radio

L'adaptateur vous permet également de recevoir des programmes radio numériques diffusés par satellite. Attention:

- Pour passer des programmes TV à radio et vice versa, appuyez sur la touche de couleur **bleue**.
- Pendant la réception radio, si vous appuyez sur la touche OK, une liste de tous les programmes radio est affichée. La commande est la même que pour la liste des programmes TV, voir page 107.
- Certaines stations radio proposent un EPG, l'„EPG Radio“ étant commandé comme pour une chaîne TV, voir page 115.
- Appuyez sur la touche de couleur **rouge** pour ouvrir le menu audio et appuyez ensuite sur la touche de couleur **verte** pour modifier le format audio, voir page 117.

Autres fonctions

●●● Appel des réglages départ usine

Vous pouvez ramener l'appareil sur son état d'origine. Les listes de favoris individuelles sont alors supprimées.

1. Appuyez sur la touche **OPTIONS** et choisissez le menu Appareils. Appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez avec les touches directionnelles ↑ ou ↓ le point **Réglages** et appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez avec les touches directionnelles ↑ ou ↓ le point Appel réglages d'usine et appuyez sur **OK**.

- Placez avec la touche directionnelle ⇒ le réglage affiché sur **Oui** et appuyez sur **OK**.

L'appareil effectue un nouveau démarrage. Il se met hors circuit puis de nouveau en circuit.

- Effectuez une première installation, voir page 102.

●●● Modification directe des réglages d'images et du son

Vous pouvez modifier les réglages audio et d'écran pendant la reproduction en cours.

- A cette fin, appuyez sur la touche couleur **rouge**.



- Effectuez les modifications souhaitées.

- Avec la touche de couleur rouge, vous pouvez sélectionner les différents formats d'écran. Le fait que cette fonction soit ou non disponible dépend des réglages de base effectués, voir page 119, et du format d'écran de l'émission en cours.
- Avec la touche de couleur verte, sélectionnez les formats audio disponibles (stéréo, mono, etc.).
- Avec la touche de couleur bleue, réglez le nombre de lignes (**576p, 576i, 720p** ou **1080i**).

●●● Affichage des informations sur les chaînes et le système

Vous avez rarement besoin de ces informations. :

- Si vous avez besoin d'informations sur une chaîne ou si vous voulez savoir avec quelle intensité et qualité une chaîne est reçue.
- En cas d'assistance, par exemple pour constater la version de logiciel installée sur votre récepteur.

- Appuyez sur la touche **OPTIONS** et choisissez le menu Appareils. Appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez avec les touches directionnelles ↑ ou ↓ le point **Informations techniques** et appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez **Information sur le programme** ou **Information sur le système**.

►► **Remarque:** Il n'est pas possible d'effectuer des modifications à cet endroit. Seules des informations apparaissent.

●●● Actualisation du logiciel de l'appareil

A la mise en marche, l'adaptateur contrôle régulièrement si un nouveau logiciel est disponible et, dans l'affirmative, installe ce logiciel automatiquement. Dans ce cas, un message adéquat apparaît sur l'écran de votre téléviseur.

Vous pouvez cependant aussi lancer cette opération manuellement.

Module SAT HDTV

1. Appuyez sur la touche **OPTIONS** et choisissez le menu Appareils. Appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez avec les touches directionnelles ↑ ou ↓ le point **Informations techniques** et appuyez sur **OK**.
3. Choisissez **Information système** et appuyez sur **OK**.
4. Sélectionnez avec les touches directionnelles ↑ ou ↓ le point **Actualisation logiciel** et appuyez sur **OK**.
5. Placez avec la touche directionnelle ⇨ le réglage affiché sur **Oui** et appuyez sur **OK**.

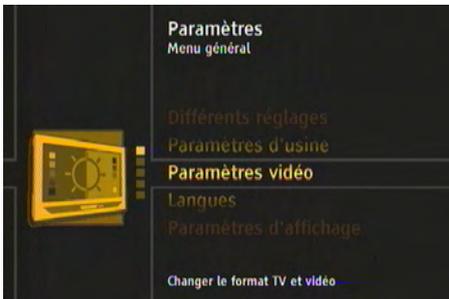
La recherche d'un nouveau logiciel pour l'appareil est ensuite lancée. Un message de programme correspondant vous est adressé dès que l'opération est terminée.

6. Appuyez sur **OK**.

Paramètres

1. Appuyez sur la touche **OPTIONS** et choisissez le menu Appareils. Appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez avec les touches directionnelles ↑ ou ↓ l'option **Réglages** et appuyez sur **OK**.

Vous obtenez la fenêtre suivante :



3. Sélectionnez avec les flèches directionnelles ↑ ou ↓ l'option désirée et appuyez sur **OK** pour l'interroger.
- **Remarque:** Tenez compte dans chaque cas des textes d'information affichés sur l'écran. Ils vous aident à choisir les réglages corrects.

La sélection et la modification des paramètres s'effectuent comme d'habitude avec les **touches à flèche** ↑ ↓ ⇐ ⇒, une fenêtre activée est fermée en appuyant sur la touche **BACK**.

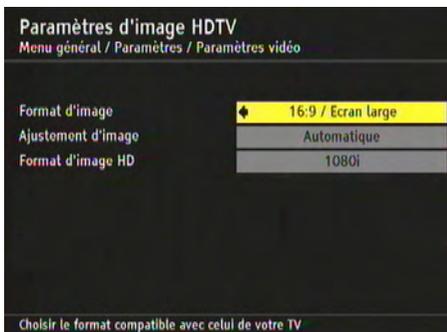
Paramètres d'image



- **Remarque:** La sortie primaire ne peut pas être modifiée.

Paramètres d'image HDTV

C'est ici que sont indiqués les paramètres d'image actuels. Pour les modifier, sélectionnez l'option **Paramètres d'image HDTV** et appuyez sur la touche **OK**. Vous obtenez une autre fenêtre :



Format d'image

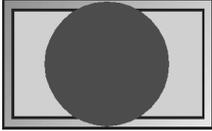
Sélectionnez **16:9 / Ecran large** si vous avez raccordé le démodulateur à un téléviseur à écran large. Dans le cas d'un téléviseur standard, sélectionnez **4:3**.

Adaptation d'image

Les possibilités de réglage pour **Adaptation d'image** dépendent du format d'image choisi.

**Pour le format d'image 16:9/TV
écran large**

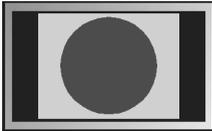
(Téléviseur à écran large)



Adaptation de l'image : **Zoom**

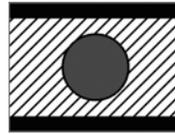


Adaptation de l'image : **Automatique**

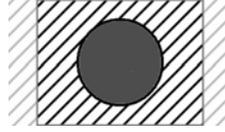


Adaptation de l'image : **Pillarbox**

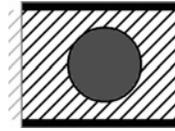
**En cas de format d'écran 4:3
(téléviseur standard)**



Adaptation de l'image : **Letterbox 16:9**



Adaptation de l'image : **Pan & Scan / CCO**



Adaptation de l'image : **Letterbox 14:9**

- **Remarque:** Veuillez tenir compte du mode d'emploi de votre téléviseur. Contrôlez quel réglage est soutenu et possible.

Résolution d'image HD

Choisissez ici la résolution d'image HD : **576p**, **576i**, **720p** ou **1080i**.

- Si un **p** se trouve derrière le chiffre, l'affichage est alors „progressif“, c'est-à-dire que toutes les lignes sont représentées à la fois.
- Dans le cas de **i** l'affichage est „interlaced“, les lignes sont retransmises dans l'ordre 1,3,5,7 etc. puis 2,4,6,8 etc. Des demi-images sont donc transmises, ce qui n'est toutefois presque plus visible compte tenu de cette quantité d'informations.

AFD automatique

Le format d'image transmis peut diverger de celui qui est affiché. **AFD automatique** reconnaît et corrige la représentation lorsque vous sélectionnez l'option **Marche**.

Langue



- **Remarque:** La sélection de la langue audio et sous-titre est uniquement disponible lorsqu'une émission est diffusée en plus d'une langue et dépend des langues diffusées par le proposant de l'émission.

Langue de menu

C'est ici que vous devez régler dans quelle langue l'OSD (On Screen Display) doit être affiché. De nombreuses langues sont disponibles, p. ex. anglais, français, espagnol, etc.

Langue audio

Sélectionnez ici la langue dans laquelle les émissions doivent être diffusées.

Deuxième langue audio

Sélectionnez ici une langue optionnelle dans laquelle les émissions doivent être diffusées.

- **Remarque:** Si l'émission souhaitée ne doit pas être diffusée dans la langue réglée sous **Langue audio**, le réglage choisi sous **Deuxième langue audio** est alors utilisé.

Langue sous-titres

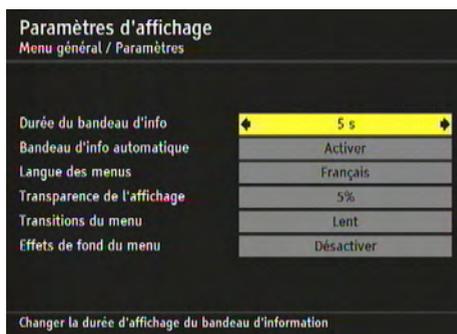
Sélectionnez ici la langue dans laquelle les sous-titres doivent être diffusés.

- **Remarque:** La méthode ici, donc le choix de la première et de la deuxième langues des sous-titres, fonctionne de la même manière que pour la première et la deuxième langues audio.

Sous-titre automatique

Réglez l'option **Marche** si vous souhaitez que le sous-titre soit automatiquement inséré dans la langue de sous-titre choisie (standard : **Désactivé**). Certaines chaînes proposent occasionnellement des sous-titres pour les personnes qui entendent mal et pour lesquels les bruits sont par exemple aussi représentés sous la forme de textes. Pour utiliser ces sous-titres, sélectionnez l'option **Marche (pour malentendants)**.

Options de menu



Durée du bandeau d'info

Vous définissez ici pendant combien de temps le bandeau d'information, voir page 104, doit être affiché lors d'un changement de chaîne. Si vous souhaitez supprimer complètement le drapeau d'information lors d'un changement de chaîne, sélectionnez **Aucun**.

Bandeau d'information automatique

Le drapeau d'information est généralement automatiquement activé au début d'une nouvelle émission. Si vous ne le souhaitez pas, sélectionnez ici **Désactivé**.

► Remarque:

Cette option est uniquement disponible lorsque la valeur réglée pour la Durée du bandeau d'info s'élève au moins à 4 secondes.

Langue de menu

Réglez ici la langue de l'OSD.

- **Remarque:** Cette fonction est également disponible via l'option **Langue**, voir page 121.

Transparence

Vous réglez ici la transparence de l' OSD. Si vous avez des difficultés à lire l'OSD à réglage transparent, sélectionnez ici **Aucun**.

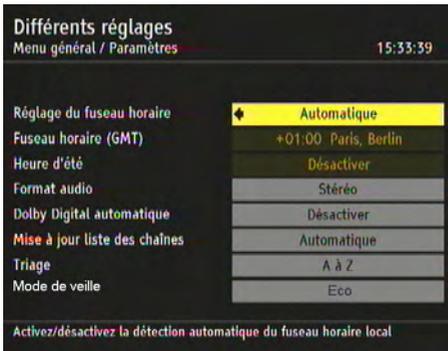
Jonctions de menu

Vous définissez ici à quelle vitesse des menus doivent être insérés et supprimés.

Effet d'arrière-plan menu

Différents effets sont affichés à l'arrière-plan alors qu'un menu est ouvert. Si vous ne le souhaitez pas, sélectionnez Désactivé .

Réglages généraux



Réglage fuseau horaire

Sélectionnez ici si le décalage local par rapport à l'heure normale de Greenwich doit être automatiquement réglé ou si vous souhaitez le définir vous-même.

- Si vous sélectionnez le réglage **Manuel**, vous devez ensuite régler le **Fuseau horaire (GMT)** et vous pouvez ensuite choisir en plus si le passage à l'heure d'été doit également être effectué manuellement.
- Dans le cas du réglage **Automatique**, les réglages de l'heure sont mis à jour par le démodulateur satellite. Les options **Fuseau horaire (GMT)** et **Heure d'été** sont alors désactivées.

Fuseau horaire (GMT)

Uniquement pour **Réglage du fuseau horaire = Manuel** : Pour l'Europe centrale (Allemagne p. ex.), sélectionnez **GMT +01:00** (écart de temps par rapport à l'heure moyenne du méridien Greenwich -Greenwich Mean Time).

Heure d'été

Vous pouvez choisir ici si la conversion entre l'heure d'été et l'heure d'hiver doit se faire automatiquement (**Marche**) ou si vous souhaitez procéder vous-même à la conversion (uniquement si **Réglage du fuseau horaire = Manuel** est réglé).

Format de sortie audio

Etant donné que le décodeur reçoit des signaux télévisés numériques, vous avez le choix entre plusieurs pistes audio pour certains émetteurs. Le son peut être reproduit soit en stéréo ou en mono.

A titre d'exemple, des émissions peuvent être diffusées en différentes langues sur les deux pistes audio ou sur une piste avec un texte parlé pour les personnes qui voient mal. Par la sélection de la piste audio, vous pouvez choisir sous quelle forme l'émission doit être diffusée.

Vous déterminez ici quel format audio doit être choisi en standard.

Module SAT HDTV

- ▶▶ **Remarque:** Même si vous réglez ici un format audio par défaut, vous pouvez plus tard aller et venir rapidement entre les pistes audio disponibles avec la touche de couleur jaune lorsque vous regardez la télévision.

Dolby Digital automatique

A régler sur **Marche** si vous avez raccordé une installation audio sur une interface numérique du téléviseur. Pour davantage d'informations à ce sujet, veuillez vous reporter au mode d'emploi du téléviseur.

Mise à jour des listes

La structure des programmes diffusés change sans cesse, c'est-à-dire que les programmes sont diffusés sur d'autres fréquences ou que des nouveaux programmes viennent compléter la liste. Pour pouvoir voir tous les programmes diffusés, la liste des programmes doit être régulièrement tenue à jour.

- Sélectionnez ici l'inscription **Aucun**, déterminez vous-même quand vous souhaitez effectuer une nouvelle recherche de programme.
- Dans le cas du réglage **Automatique**, le démodulateur recherche des modifications à des intervalles réguliers et met la liste des programmes ou chaînes à jour. Dans ce cas, vous pouvez encore choisir si cela doit uniquement se produire lorsque le démodulateur est **en service** ou si il se trouve en mode **Standby**.

Dans le cas d'une mise à jour automatique en mode standby, le démodulateur met de lui-même à jour la liste des programmes à une heure définie.

Tri

Vous pouvez modifier le tri de la liste de programmes, voir page 107.

Sélectionnez par **Triage** d'après quels critères le tri doit avoir lieu.

Mode standby

En plus du mode standby „normal“, vous pouvez aussi choisir le mode Eco qui permet de consommer beaucoup moins de courant (moins de 1 W).

Le démodulateur passe après env. 2-3 minutes en mode économiseur de courant lorsque l'option **Eco (économie d'énergie)** a été choisi.

- ▶▶ **Remarque :** Le mode Eco fonctionne uniquement lorsque le décodeur a un signal d'antenne. Si l'adaptateur n'est pas raccordé à une antenne ou si le signal est perturbé pour d'autres raisons, l'adaptateur commute uniquement en mode standby normal.

Appel des réglages départ usine

Cette fonction est déjà décrite à un autre endroit, voir page 116.

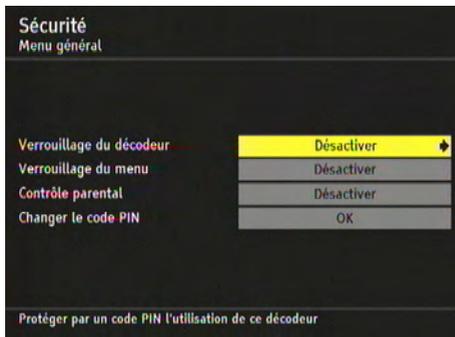
Réglages de sécurité

Les fonctions suivantes sont disponibles par le menu **Sécurité**.

Pour appeler le menu **Sécurité** :

1. Appuyez sur la touche **OPTIONS** et choisissez le menu Appareils. Appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez avec les touches directionnelles ↑ ou ↓ le point **Sécurité** et appuyez sur **OK**.
3. Par le bloc numérique, entrez le code PIN (réglage en usine : 0000). Les chiffres sont alors affichés sur l'écran en tant que Symboles# .
4. Appuyez sur **OK**.

Vous obtenez la fenêtre suivante :



Verrouillage de l'appareil

Activez cette option si vous souhaitez que la totalité de votre appareil soit protégée contre un accès non autorisé.

L'interrogation du code PIN a lieu lors de la prochaine mise en marche de votre démodulateur (le code PIN est réglé en usine sur 0000).

Verrouillage du menu

Activez cette option lorsque vous souhaitez que votre menu soit protégé contre un accès non autorisé.

Au prochain appel du menu, le code PIN vous sera demandé (le code PIN est réglé en usine sur 0000).

Contrôle parental

Vous pouvez ici déterminer un âge minimal pour certaines émissions. Ces émissions sont protégées par PIN et peuvent uniquement être activées après avoir tapé le code PIN.

Changer le code PIN

Vous pouvez ici définir votre code PIN personnel. Pour des raisons de sécurité, les chiffres sont affichés lors de l'entrée sur l'écran sous la forme de **symboles #**.

Module SAT HDTV

1. Appuyez sur **OK**.
2. Tapez le code PIN actuel et validez l'entrée avec la touche **OK**.
3. Tapez votre nouveau code PIN et appuyez sur la touche **OK**.
4. Pour éviter entre autres des erreurs dues à des fautes de frappe, vous devez saisir une nouvelle fois le nouveau code PIN pour confirmation puis appuyer sur la touche **OK**. Si le code PIN a été modifié avec succès, vous obtenez un message correspondant.

Accès codé

- **Remarque:** Cette fonction a uniquement de l'importance pour vous si vous utilisez une Smartcard pour la réception de chaînes codées.

Pour appeler le menu **Accès codé** :

1. Appuyez sur la touche **OPTIONS** et choisissez le menu Appareils. Appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez avec les flèches directionnelles ↑ ou ↓ le point **Accès codé** et appuyez sur **OK**.
3. Procédez aux réglages correspondants par les points de menu **Common Interface** et **Réglages experts CI**.

Attention:

- Les fonctions qui sont disponibles par les options de menu indiquées dépendent de la Smartcard utilisée et du module CI employé. Le démodulateur n'a aucune influence sur ces menus, il les met uniquement à disposition.
- Vous trouverez d'autres informations dans les documents qui font normalement partie de l'étendue de la livraison du module CI et de la Smartcard.

Dépannage



Attention!

Eviter de prendre des risques - Ne tentez jamais de réparer vous-même un appareil défectueux ou apparemment défectueux.

Un dysfonctionnement est possible sur tout appareil électronique. Mais un dysfonctionnement n'est pas forcément un défaut. Il n'est pas rare que la cause soit un câble d'alimentation défectueux ou une connexion incorrecte ou même une erreur de raccordement.

Avant que vous contactiez un spécialiste, veuillez vérifier les points suivants.

| Dérangement | Causes possibles | Remèdes |
|---|---|--|
| L'appareil ne démarre pas | Pas de tension secteur | Contrôler le câble de branchement et le bloc secteur |
| Pas d'image, pas de son | Pas de tension secteur | Contrôler le câble de branchement et le bloc secteur |
| | Absence de liste ou fausse liste de chaînes | Procéder à une recherche automatique de programme |
| | Absence de connexion | Contrôler la connexion |
| Pas d'image ou image mauvaise ou déformée | La fiche HDMI n'est pas fermement connectée | Contrôler la connexion |
| | Le programme est transmis avec d'autres paramètres | Effectuer une recherche automatique, Voir P. 111 |
| | Faux format d'écran réglé | Régler un autre format d'image, voir page 119 |
| | Le téléviseur ne soutient pas les réglages HDMI effectués | Modifier les réglages, Voir P. 120 |
| Son disponible, pas d'image | Le programme est transmis avec d'autres paramètres | Effectuer une recherche automatique, Voir P. 111 |
| | La fiche HDMI n'est pas fermement connectée | Contrôler la connexion |
| Pas de réception de programmes qui pouvaient auparavant être captés | Le programme n'est plus diffusé | Aucun |
| | Dérangement par téléphone DECT | Agrandir la distance entre l'appareil et le téléphone |
| L'appareil ne réagit pas à la télécommande | Obstacle entre la télécommande et le récepteur | Éliminer l'obstacle |
| | Flux de données défectueux -> l'appareil bloque | Retirer la fiche réseau, rétablir la connexion après 10 secondes |
| Certains programmes ne sont pas captés de temps en temps | Ces programmes ne sont pas diffusés tous les jours 24 heures sur 24 et ne sont parfois pas disponibles. Ceci n'est pas un défaut. | |
| PIN oublié | Utiliser le Master-PIN : 8421 | |

Caractéristiques techniques

- | | |
|-------------------------------------|--|
| Généralités | <ul style="list-style-type: none">■ DVB-Démodulateur satellite compatible avec EN 300 307■ Reed-Solomon Dekoder assistance (EN 300 421)■ MPEG-2 und MPEG-4 soutien flux de données : ISO/CEI 13818-2 ou ISO/CEI 14496-10■ Compatibilité avec vidéo/audio DVB: ISO/IEC 13818-2, -3■ Actualisation du logiciel par satellite (Update-Over-Air) |
| Spécifications de base | <ul style="list-style-type: none">■ QPSK Démodulation selon standard DVB-S EN 302 307■ Plage de fréquence : 950...2150 MHz■ Taux symbole : 2... 45 Msymboles/s (SCPC & MCPC)■ Niveau RF entrée : 25... 65 dBm |
| Données LNB | <ul style="list-style-type: none">■ Choix de la bande : 22 KHz■ Choix de la polarité : 14/18 V■ Mode Tone Burst■ DiSEqC 1.0■ Soutien LNB maximal de 300 mA |
| Entrée / sortie | <ul style="list-style-type: none">■ 1x HDMI sortie■ Interface Common Interface |
| Branchement électrique | <ul style="list-style-type: none">■ Fiche secteur 230 V AC / 50 Hz à 12 V DC■ Consommation de courant inférieure à 20 W, en mode Eco Standby inférieure à 1 W |
| Conditions environnementales | <ul style="list-style-type: none">■ Plage de température +5 °C...+40 °C■ Humidité de l'air : jusqu'à max. 85 % (relative) |

Le produit correspond aux directives suivantes:

- EN 55013
- EN 55020
- EN 60065



Annexe

Branchement de la Smartcard

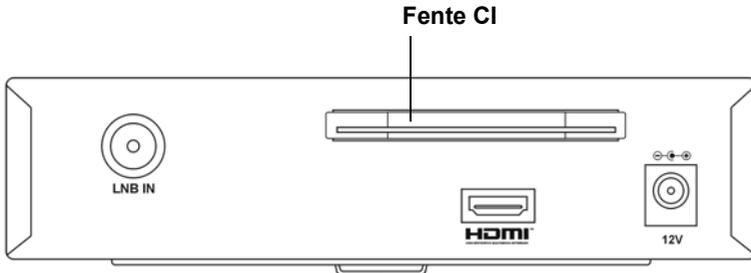
Si vous utilisez l'appareil sans Smartcard, vous pouvez uniquement recevoir les programmes qui sont diffusés non codés. Vous avez besoin d'une Smartcard pour pouvoir recevoir des stations codées.

- une Smartcard et
- un module Common Interface (CAM).

Vous pouvez les acheter dans le commerce spécialisé et en partie également directement à votre fournisseur de programmes.

La Common Interface (abréviation: „CI“) est une interface de récepteurs DVB. Une carte qui trouve sa place dans la fente CI est appelée module CI. Le module CI réceptionne la Smartcard. La Smartcard est nécessaire pour décoder les données reçues.

La fente CI se trouve à l'arrière ou sous le démodulateur.



1. Introduisez la Smartcard dans le module CI.
2. Introduisez le module CI dans la fente CI.

- ▶▶ **Remarque:** Procédez aux réglages correspondants par l' **accès codé**, voir page 126.
- ▶▶ **Attention:** veuillez vérifier si la version de logiciel du module CAM supporte la réception de contenus HD.

Contact information

Type nr. _____

Serial nr. _____



Deutschland

01803 386 852 - € 0.09 / min

Österreich

0810 000 205 - € 0.07 / min

Suisse / Schweiz / Svizzera

0844 800 544 - Ortsgespräch
Appel local
Chiamata locale



Specifications are subject to change without notice
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V.
or their respective owners
2009 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

www.philips.com

